

# Divers projects rumantschs tranter ils victurs

Il chantun sustegna diesch projects culturals

■ (anr/nd) Per la 19avla giada ha realisà il chantun Grischun la concorrenza per promover la lavur culturala professiunala. En tut èn vegnids inoltrads 45 projects da tut las spartas da l'art.

Dapi l'onn 1998, dapi ch'igl exista la lescha per la promoziun culturala chantunala, envida il chantun Grischun mintg'onn artistas ed artists da s'annunziar per la concorrenza per lavur culturala professiunala. Prender part pon persunas che vivan da lur lavur culturala. La cundiziun è ch'ellas abitian en Grischun u hajan ina stretga colliaziun cun il chantun. «L'impurtanza da la cultura è creschida tant sin nivel chantunal sco era naziunal», ha ditg cusseglier guvernativ Martin Jäger mesemna a Cuira tar la preschentaziun da las victuras e dals victurs da la concorrenza da quest onn. «La cultura ha da far surtut cun l'identitad. En tut èn vegnids inoltrads quest onn 45 projects, quai mussa quant multifaria e ritga che la lavur culturala en Graubünden/Grischun/Grigioni è.» Armon Fontana da la Promoziun culturala dal Grischun e Christof Kübler, il president da la cumissiun da concorrenza, han preschentà las diesch artistas ed artists che survegnan quest onn mintgamai 20 000 francs per realisar lur projects.

## Art figurativ, litteratura e musica il pli savens

Ordavant han els menziunà ils criteris per la seleziun da tals projects: «Quai è tant la professiunalitad ed autenticitad d'in concept sco era l'originalitad e la vardavladad da quel.» Sco che Fontana ha ditg èn dals 45 projects 17 da la sparta d'art figurativa, otg da la litteratura, set da la musica, sis dal film, tschintg dal teater e dus da l'istorgia e memoria. Ils victurs èn: Daniel von Aarburg da Cuira (sparta film) per ses project per in film cun il titel «Personenschaden». Il project



Armon Fontana, Martin Jäger e Christof Kübler avant la preschentaziun dals victurs da la concorrenza per lavur culturala. FOTO F. ANDRY

dad Astrid Alexandre (musica) ch'è creschida si a Suraua ha il titel «Umbrivas», per la cumposiziun e l'arranschament da quellas chanzuns furma l'umbriva il fil cotschen. «Warum bekommen eigentlich alle grauen Papagaie mit rotem Schwanz den Namen Jacob?», sa numna il project dad Elia Aubry da Sevgein e Berna (art figurativ). Flurina Badel da Guarda (art figurativ) sa participescha cun il project che sa numna «De Novo». Andrin Berchtold da Cuira, ghitarrist e chantadur da la band From Kid, ha il project da scriver e cumponer var 20 novas chanzuns. Andreas (Rees) Coray da Cuira ha persvas la giuria cun ses project «Viver per far musica – far musica per viver». Hans Peter Gansner da Cuira (litteratura) ha l'intent da scriver il text «D'Welschdörfli-Suita», la quala el vules pli tard cumbinar cun musica. Gerry Mottis da la Mesolcina (litteratura) scriva in roman istoric davart las uschenunadas strias en Mesolcina e lur destin. Mario Pacchioli da Sumvitg sa confrunta en ses project «Remas – Poesias romontschas en vestgiu sinfonic» cun la melodia dal linguatg rumantsch. Christian Sprecher d'Arosa (teater) cumpareglia en ses project «Winternacht» il mund da l'indigen cun quel dal giast.

## «Jau envilgiel la Surselva»

CUN MARTIN JÄGER HA DISCURRI  
FLURIN ANDRY / ANR

**Tge impurtanza ha la lavur culturala per la regenza grischuna?**

**Martin Jäger:** Igl è uschia che nus sustegnin en il chantun Grischun gia dapi blers onns la lavur culturala cun gronds e pitschens premis. Ins vul uschia pussibilitar ad artistas ed artists

da pudair realisar lur projects. Ins ha pudì tscherner er quest onn diesch projects propi fitg interessants. Quels vengnan a procurar per novas perlas en il chantun cultural Grischun.

**Quala è la muntada da la lavur culturala per il chantun triling?**

Igl è impurtant che nus guardian tar la tscherna dals premis adina che tut las

trais regiuns linguisticas chantunalas vengnian resguardadas. Uschia èsi er quest onn. In premi va en il Grischun talian. Ils premis rumantschs èn represchentads da maniera in zic surproporzionala, numnadain la mesadad. La Surselva ha puspè ina giada grond success, quatter da diesch projects van en Surselva u a persunas ch'èn creschidas si là. Jau sco Partenzer envilgiel la Surselva per tut ses artists grondius, ins ve-

sa che quai continua era en la proxima generaziun.

**Tgenina sparta da l'art plascha a Vos il meglier?**

Jau prefereschel en sasez la musica classica e la litteratura. Ma era novs stils da musica sco per exempel quel dad Astrid Alexandre che chanta en ina nova moda e maniera am plascha fitg bain.